

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA

| Cím Fejezet Tételcsoport Tétel | Címsor | PT | 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|---|--|----|------------------------------|-------------|------------------------------|--------------------------|------------------------------|---------------|
| | | | Kötelezettség- vállalások | Kifizetések | Kötelezettség- vállalások | Kifizetések | Kötelezettség- vállalások | Kifizetések |
| 04 04. | AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA | | | | | | | |
| 04 04 02. | Szociális védelem és együttműködés a jótékonyági szervezetekkel | | | | | | | |
| 04 04 02 01. | Elemzések és tanulmányok a szociális helyzetről, a demográfiáról és a családról | 3 | 3 200 000 | 3 200 000 | 3 100 000 | 2 720 000 | 1 903 480,12 | 2 259 286,01 |
| 04 04 02 02. | A társadalmi kirekesztés elleni és a társadalmi kirekesztés kialakulásának megakadályozását célzó intézkedések | 3 | 19 300 000 | 19 300 000 | 16 370 000 | 14 300 000 | 12 460 191,22 | 9 994 920,61 |
| 04 04 02 03. | Előkészítő intézkedés a népességnövekedés figyelembevételére az európai és nemzeti politikákban | 3 | p.m. | 250 000 | 1 000 000 | 700 000 | | |
| | 04 04 02. tételcsoport – Részösszeg | | 22 500 000 | 22 750 000 | 20 470 000 | 17 720 000 | 14 363 671,34 | 12 254 206,62 |
| 04 04 03. | A munkavállalók szabad mozgása és a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalók, többek között a harmadik országokból származó migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések összehangolása | 3 | 3 500 000 | 3 000 000 | 3 460 000 | 3 600 000 | 2 547 603,01 | 2 491 982,81 |
| 04 04 04. | A társadalmi kirekesztés elleni és a társadalmi kirekesztés kialakulásának megakadályozását célzó intézkedések | 3 | 18 058 000 | 18 058 000 | 18 170 000 | 18 170 000 | 16 109 455,37 | 12 940 619,03 |
| 04 04 05. | A fogyatékkal élők európai éve | 3 | — | p.m. | p.m. | 4 664 654 | 8 516 424,78 | 6 388 157,45 |
| 04 04 06. | A Rasszizmus és Idegenyülölet Európai Megfigyelőközpontja | | | | | | | |
| 04 04 06 01. | A Rasszizmus és Idegenyülölet Európai Megfigyelőközpontja – Az 1. és 2. címre szóló támogatások | 3 | 4 160 000 | 4 160 000 | 3 762 000 ⁽¹⁾ | 3 762 000 ⁽²⁾ | 3 300 000,— | 3 000 000,— |
| 04 04 06 02. | A Rasszizmus és Idegenyülölet Európai Megfigyelőközpontja – A 3. címre szóló támogatások | 3 | 4 029 000 | 4 029 000 | 3 838 000 | 3 838 000 | 3 200 000,— | 4 327 701,34 |
| | 04 04 06. tételcsoport – Részösszeg | | 8 189 000 | 8 189 000 | 7 600 000 | 7 600 000 | 6 500 000,— | 7 327 701,34 |

(1) 200 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.

(2) 200 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

| Cím Fejezet Tételcsoport Tétel | Címsor | PT | 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|---|---|----|------------------------------|-------------------|------------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------|
| | | | Kötelezettség- vállalások | Kifizetések | Kötelezettség- vállalások | Kifizetések | Kötelezettség- vállalások | Kifizetések |
| 04 04 07. | <i>A rasszizmus, idegengyűlölet és antiszemitizmus elleni küzdelmet szolgáló nevelési tevékenységek</i> | 5 | p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 0,— | 0,— |
| 04 04 08. | <i>A tevékeny időskor és az idősek mobilitásának elősegítését célzó ENEA kísérleti projekt</i> | 3 | p.m. | 3 000 000 | 3 500 000 | 2 750 000 | 3 311 857,44 | 989 977,22 |
| 04 04 09. | <i>Támogatás az Európai Szociális Nem Kormányközi Szervezetek Platformjának működési költségeihez</i> | 3 | 680 000 | 680 000 | p.m. ⁽¹⁾ | p.m. ⁽²⁾ | | |
| 04 04 10. | <i>A fogyatékkal élőkkel kapcsolatos intézkedések figyelembevételét célzó kísérleti projekt: a fogyatékkal élők európai évéhez kapcsolódó és azt folytató kezdeményezés</i> | 3 | 3 000 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | 2 000 000 | | |
| 04 04. Fejezet – Összesen | | | 55 927 000 | 58 677 000 | 56 300 000 | 56 604 654 | 51 349 011,94 | 42 392 644,47 |

⁽¹⁾ 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.

⁽²⁾ 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 02. Szociális védelem és együttműködés a jótékonyági szervezetekkel

04 04 02 01. Elemzések és tanulmányok a szociális helyzetről, a demográfiáról és a családról

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 3 200 000 | 3 200 000 | 3 100 000 | 2 720 000 | 1 903 480,12 | 2 259 286,01 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|-----------|-------------|-----------|-----------|---------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 2 173 263 | 1 170 000 | 1 003 263 | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 3 100 000 | 1 550 000 | 596 737 | 953 263 | | |
| 2005. évi előirányzatok | 3 200 000 | | 1 600 000 | 900 000 | 700 000 | |
| Összesen | 8 473 263 | 2 720 000 | 3 200 000 | 1 853 263 | 700 000 | |

Megjegyzések

Az EK-Szerződés 145. cikke értelmében az Európai Parlament felkérheti a Bizottságot, hogy állítson össze jelentéseket a szociális helyzettel kapcsolatos problémákról. A Bizottság felkérést kap, hogy évente állítson össze jelentést a szociális helyzetről, ideértve a demográfiai trendekkel kapcsolatos meghatározott fejezeteket (különös tekintettel azoknak a munkaerőpiaccal és a szociális védelemmel való kölcsönhatására).

Különösen az alábbi célok elérését tűzik ki:

- az egyre idősödő népesség hatásának elemzése minden életkort felölelő társadalom keretében trendek és igények, viselkedési és szomszédos politikák szempontjából, ideértve a kisebbségek/bevándorlók közötti időségek, valamint az idősödés és etnikai hovatartozás szerinti kutatásokat,
- a demográfiai változások EU és tagállami politikákra, intézkedésekre és programokra gyakorolt hatásának elemzése, és javaslatok megfogalmazása a gazdasági és egyéb politikák, intézkedések és programok módosításai terén európai és nemzeti szinten a társadalom idősödéséből fakadó negatív hatások megakadályozása érdekében,
- a családi kötelek és demográfiai trendek közötti kapcsolatok elemzése, a technológiai fejlettség (a hírközlési technológiákat, a földrajzi és foglalkoztatási mobilitást érintő hatások) és a háztartásokat és általában a társadalmat érintő következmények közötti meglévő kapcsolatok azonosítása,
- a társadalmi célkitűzések alakulásának elemzése (a szerzett jogok megőrzése vagy kibővítése tekintetében) mind az áruk, mind a szolgáltatások terén, figyelembe véve a demográfiai trendeket és a nemzedékek közötti kapcsolatok újradefiniálását,
- megfelelő metodológiai eszközök kidolgozása (a szociális jelzők, szimulációs technikák stb. készlete) a társadalombiztosításról szóló éves jelentés alátámasztása érdekében, szilárd mennyiségi és tudományos alappal,
- a családi élet és a gyermekkor figyelembevétele a vonatkozó, például a személyek szabad mozgásával és a nők és férfiak egyenjogúságával kapcsolatos közösségi politikák végrehajtásában.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 02. (folytatás)

04 04 02 02. A társadalmi kirekesztés elleni és a társadalmi kirekesztés kialakulásának megakadályozását célzó intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 19 300 000 | 19 300 000 | 16 370 000 | 14 300 000 | 12 460 191,22 | 9 994 920,61 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|------------|-------------|------------|------------|-----------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 19 393 967 | 6 115 000 | 6 000 000 | 4 600 000 | 2 678 967 | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 16 370 000 | 8 185 000 | 3 650 000 | 3 035 000 | 1 500 000 | |
| 2005. évi előirányzatok | 19 300 000 | | 9 650 000 | 4 000 000 | 5 650 000 | |
| Összesen | 55 063 967 | 14 300 000 | 19 300 000 | 11 635 000 | 9 828 967 | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre irányuló tagállamok közötti együttműködést ösztönző közösségi cselekvési programok fedezésére szolgál. Ezt az öt évig tartó többéves programot 2001. december 7-én fogadták el, és 2002. január 12-én lépett hatályba.

Az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 137. cikk (2) bekezdése olyan rendelkezéseket tartalmaz, amelyek lehetővé teszik a Közösség számára, hogy a tagállamok közötti együttműködés ösztönzését célzó intézkedéseket fogadjanak el a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem érdekében. A lisszaboni Európai Tanács arra a következtetésre jutott, hogy „a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre irányuló politikákat a nemzeti cselekvési tervek összehangolásának nyílt módszerére és az e téren megvalósuló együttműködésre kell alapozni”. A lisszaboni Európai Tanácson vállalt kötelezettségek megerősítéseként a nizzai Európai Tanács megfelelő célkitűzéseket fogadott el a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem és a szegénység megszüntetése érdekében, amelyek alapján a tagállamokat 2001 júniusában felkérték, hogy nevezzék meg a prioritásaikat, és nyújtsanak be nemzeti cselekvési tervet. E célkitűzések az alábbi négy témakör köré csoportosulnak:

- a foglalkoztatáshoz, az erőforrásokhoz, a jogokhoz, az árukhoz és a szolgáltatásokhoz való hozzáférés előmozdítása mindenki számára,
- a kirekesztés megelőzése,
- a legsérülékenyebbek segítése,
- az összes érintett mozgósítása.

Az elfogadott program három területet tartalmaz:

- az első terület a társadalmi kirekesztés jellemzőire, folyamataira, okaira és alakulására összpontosít. Ez a terület lehetővé teszi a tagállamok számára közös módszertan és statisztika kidolgozását,

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)**04 04 02.** (folytatás)

04 04 02 02. (folytatás)

- a második terület közvetlenebbül összpontosít az együttműködés előmozdítására, az információ cseréjére és a helyes gyakorlatokra transznacionális szinten, valamint az európai hozzáadott értékű innovatív projektek előmozdítására. Ez a terület támogatja még a tagállamok közötti kölcsönös tanulási folyamatot nemzeti cselekvési terveket illetően, különösen a szakértői értékelési módszeren keresztül. A társadalmi kirekesztést érintő nyílt egyeztetési módszer szerint 2003-ban különleges figyelmet fordítanak a szegénység és a kirekesztés elleni nemzeti cselekvési tervek végrehajtásának vizsgálati eljárására és egy együttes jelentés kidolgozására,
- egy harmadik terület előmozdítja a különböző érdekelt felek részvételét és támogatja az EU-szintű hálózatba szervezést. Ez a terület kiterjed a társadalmi kirekesztés és a szegénység elleni küzdelem iránt elkötelezett nem kormányzati szervezetek és önkéntes társulások európai hálózatának támogatására. Emellett részben finanszírozza az európai szociális nem kormányzati szervezetek platformjának működési költségeit is. A társadalmi kirekesztésről szóló éves kerekasztal megszervezését és az Európai Unió elnöksége által ezen a téren szervezett egyéb eseményeket is e területen kell finanszírozni.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdése d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok a PHARE előcsatlakozási eszköz segítségével fedezhetik a programban való részvételükkel kapcsolatban felmerült kiadásait. A tagjelölt országoktól a közösségi programokban való részvételért fizetett hozzájárulásból származó és a bevételkimutatás 6 0 3 1 pontja alatt elszámolt minden bevétel további előirányzatok biztosítását eredményezheti a költségvetési rendelet 18. cikk (1) bekezdés d) albekezdése értelmében.

Jogalap

A legutóbb a 786/2004/EK rendelettel (HL L 138., 2004.4.30., 7. o.) módosított, a tagállamok társadalmi kirekesztés elleni küzdelmet szolgáló együttműködése ösztönzésére szolgáló közösségi cselekvési programról szóló, 2001. december 7-i 50/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 10., 2002.1.12., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 02. (folytatás)

04 04 02 03. Előkészítő intézkedés a népességnövekedés figyelembevételére az európai és nemzeti politikákban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| p.m. | 250 000 | 1 000 000 | 700 000 | | |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | | | | |
|---|-------------|---------|---------|--------|----------------|
| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 1 000 000 | 700 000 | 250 000 | 50 000 | |
| 2005. évi előirányzatok | p.m. | | p.m. | | |
| Összesen | 1 000 000 | 700 000 | 250 000 | 50 000 | |

Megjegyzések

Korábbi 25 04 01 tételcsoport

Évente egyszer a Bizottság nyilvános jelentést tesz közzé a demográfiai trendekről és azoknak az európai és nemzeti politikákra gyakorolt hatásáról, a gazdasági politikákat is ideértve. A jelentés kitér a társadalmi fejlődés számbavételére és előrejelzésére, valamint a politikák átvételével kapcsolatos javaslatokra a társadalmi változást érintő negatív hatások megelőzése érdekében.

Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő akció.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 03. **A munkavállalók szabad mozgása és a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalók, többek között a harmadik országokból származó migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések összehangolása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 3 500 000 | 3 000 000 | 3 460 000 | 3 600 000 | 2 547 603,01 | 2 491 982,81 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|-----------|-------------|-----------|-----------|---------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 2 414 158 | 1 870 000 | 544 158 | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 3 460 000 | 1 730 000 | 705 842 | 1 024 158 | | |
| 2005. évi előirányzatok | 3 500 000 | | 1 750 000 | 1 000 000 | 750 000 | |
| Összesen | 9 374 158 | 3 600 000 | 3 000 000 | 2 024 158 | 750 000 | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a nemzeti társadalombiztosítási rendszerek fő trendjeinek és azok összetevőinek (pl. munkanélküli-biztosítás, egészségügyi biztosítás, öregségi nyugdíj) elemzése és értékelése; az eredményeknek az európai szociális védelemről szóló jelentésben való közzététele a 92/442/EGK ajánlásban említetteknek megfelelően,
- a domináns trendek elemzése és értékelése a tagállamok kiegészítő társadalombiztosítási rendszereiben,
- a társadalmi védelmi rendszerek fő jellemzőinek (a pénzbeli és nem pénzbeli hozzájárulások tekintetében) kiemelése a „Társadalmi védelem a Közösség tagállamaiban” című kiadványban (Missoc – kölcsönös információs rendszer a társadalmi védelemről) és a kiadvány által érintett dolgozói kategóriák fokozatos kiterjesztése az önálló munkavégzőkre és a munka leginkább atipikus formáira (lásd: fehér könyv),
- a nyilvánosság számára jobb szolgáltatás biztosítását célzó cselekvések finanszírozása, ideértve a migráns munkavállalók társadalombiztosítási problémáit, és az igazgatási eljárásokat felgyorsító és leegyszerűsítő intézkedéseket, ideértve azok hozzáigazítását az új információfeldolgozó technológiákhoz, mindez a jogok megszerzésére irányuló rendszer és a juttatások kiszámításának és kifizetésének javítása érdekében az 1408/71/EGK és az 574/72/EGK rendeletek értelmében (ideértve a dokumentumok lefordításának költségét is),
- információk és kampányok kidolgozása annak érdekében, hogy a közvélemény tudatában legyen az Európai Unión belül mozgó dolgozók kiegészítő nyugdíjrendszerének. Ez hozzájárul a 98/49/EK irányelv alkalmazásával kapcsolatos technikai nehézségek megoldásához és új vonatkozó közösségi jogszabályok előkészítéséhez az e téren mutatkozó rések kitöltése érdekében.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 03. (folytatás)

Jogalap

A legutóbb az 1851/2003/EK rendelettel (HL L 271., 2003.10.22., 3. o.) módosított, a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK tanácsi rendelet (HL L 149., 1971.7.5., 2. o.).

A legutóbb a 2003. október 17-i 1851/2003/EK rendelettel (HL L 271., 2003.10.22., 3. o.) módosított, a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 1972. március 21-i 574/72/EGK tanácsi rendelet (HL L 74., 1972.3.27., 1. o.).

A harmadik országokkal szemben folytatandó migrációs politikával kapcsolatos előzetes tájékoztatási és egyeztetési eljárás bevezetéséről szóló, 1988. június 8-i 88/384/EGK bizottsági határozat (HL L 183., 1988.7.14., 35. o.).

A Közösségen belül mozgó munkavállalók és önálló vállalkozók kiegészítő nyugdíjra való jogosultságának védelméről szóló, 1998. június 29-i 98/49/EK tanácsi irányelv (HL L 209., 1998.7.25., 46. o.).

Az 1408/71/EGK és az 574/72/EGK rendelet rendelkezéseinek valamely harmadik ország e rendelkezések által pusztán állampolgárságuk okán nem érintett állampolgáira való kiterjesztéséről szóló, 2003. május 14-i 859/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 124., 2003.5.20., 1. o.).

04 04 04. A társadalmi kirekesztés elleni és a társadalmi kirekesztés kialakulásának megakadályozását célzó intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|---------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 18 058 000 | 18 058 000 | 18 170 000 | 18 170 000 | 16 109 455,37 | 12 940 619,03 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | | | | |
|---|-------------|------------|------------|------------|----------------|
| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 15 260 687 | 9 085 000 | 5 000 000 | 1 175 687 | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 18 170 000 | 9 085 000 | 4 029 000 | 5 056 000 | |
| 2005. évi előirányzatok | 18 058 000 | 9 029 000 | 4 000 000 | 3 000 000 | 2 029 000 |
| Összesen | 51 488 687 | 18 170 000 | 18 058 000 | 10 231 687 | 2 029 000 |

Megjegyzések

A többéves cselekvési program keretében az előirányzat célja, hogy finanszírozza az információcserét és együttműködést elősegítő intézkedéseket, javítsa a legjobb gyakorlatok ismeretét és az innovatív szemléleteket, és értékelje a Szerződés 13. cikkében említett okok miatti hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem és/vagy annak megelőzése során nyert tapasztalatokat.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 04. (folytatás)

A hátrányos megkülönböztetés koherens kerete és az az elleni küzdelem esélyegyenlőséget általánosan érvényesítő megközelítése érdekében az intézkedéseknek általában az EK-Szerződés 13. cikkében említett hátrányos megkülönböztetésben foglalt egy-nél több tényezőre is összpontosítaniuk kell. Ahol azonban nincs kellő mértékű közös alap e tényezők között, olyan projektek is finanszírozhatók, amelyek a 13. cikkben említett hátrányos megkülönböztetéseknek csak egy formájára összpontosítanak. A program támogatja a faji és etnikai származás, vallás és hit, fogyatékoság, életkor és szexuális irányultság miatti hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelmet. A tanácsi határozattal összhangban az előirányzat az alábbi területeken megvalósuló cselekvések fedezésére szolgál:

- a hátrányos megkülönböztetéssel kapcsolatos tényezők elemzése, ideértve a tanulmányokat és a mennyiségi és minőségi mutatók és referenciaértékek kidolgozását a nemzeti jogszabályokkal és gyakorlatokkal összhangban, valamint a hátrányos megkülönböztetés elleni jogszabályok és gyakorlatok értékelése azok eredményességének és hatásának értékelése céljával, és az eredmények hatékony terjesztésével,
- transznacionális együttműködés és az európai szintű hálózatba szervezés elősegítése a diszkrimináció megelőzésében és az az elleni küzdelemben tevékenykedő partnerek között, a nem kormányzati szervezeteket is ideértve,
- tudatosságfejlesztés, különösen a hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem európai dimenziójának hangsúlyozása és a program eredményeinek közzététele érdekében különösen közlemények, kiadványok, kampányok és események révén.

Ezen előirányzat egy része azt a célt szolgálja, hogy hozzájáruljon azon civil szervezetek és reprezentatív európai hálózatok alapítványához, amelyek a Közösségen belül és a tagállamokban a diszkrimináció ellen küzdenek és annak megelőzésén fáradoznak, valamint az arra vonatkozó civil párbeszédet segítik elő. Ezeket a szervezeteket független szervezetekként ismerik el és mint ilyeneknek, szabadon kell tudniuk tevékenykedni számos olyan területen, amely a tagságukat foglalkoztató kérdéseket befolyásolja. A szükséges feltételeknek megfelelő, fogyatékkal élőkkel foglalkozó speciális szervezetek megfelelő mérlegelést követően alaptámogatásban részesülhetnek.

Másik célja, hogy finanszírozást biztosítson a mozgássérültek európai napjának eseményei számára az európai mozgássérült nem kormányzati szervezetek támogatásával és részvételével.

Az e tételcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdése d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. tétele alá tartozó bevételekből az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 18. cikk (1) bekezdése d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Tanács 2000. november 27-i 2000/750/EK határozata közösségi cselekvési program meghatározásáról a diszkrimináció elleni harchoz (2001-től 2006-ig) (HL L 303., 2000.12.2., 23. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 05. A fogyatékkal élők európai éve

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| — | p.m. | p.m. | 4 664 654 | 8 516 424,78 | 6 388 157,45 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|-----------|-------------|------|------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 4 460 406 | 4 460 406 | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | p.m. | p.m. | | | | |
| 2005. évi előirányzatok | — | | p.m. | | | |
| Összesen | 4 460 406 | 4 460 406 | p.m. | | | |

Megjegyzések

A korábban elkülönített előirányzatok célja az volt, hogy fedezzék a 2003-as fogyatékkal élők európai évével kapcsolatos kiadásokat.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdése d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A fogyatékkal élők európai évéről szóló, 2001. december 3-i 2001/903/EK tanácsi határozat (HL L 335., 2001.12.19., 15. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 06. A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja

04 04 06 01. A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja – Az 1. és 2. címre szóló támogatások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|--|-------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 4 160 000 | 4 160 000 | 3 762 000 ⁽¹⁾ | 3 762 000 ⁽²⁾ | 3 300 000,— | 3 000 000,— |
| ⁽¹⁾ 200 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel. | | | | | |
| ⁽²⁾ 200 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel. | | | | | |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|-----------|-----------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 1 479 019 | 1 479 019 | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 3 962 000 ⁽¹⁾ | 2 482 981 | 1 479 019 | | | |
| 2005. évi előirányzatok | 4 160 000 | | 2 680 981 | 1 479 019 | | |
| Összesen | 9 601 019 | 3 962 000 ⁽²⁾ | 4 160 000 | 1 479 019 | | |
| ⁽¹⁾ amelyből 200 000 eurós összegű előirányzat a 31 02 41 01. tételben szerepel. | | | | | | |
| ⁽²⁾ amelyből 200 000 eurós összegű előirányzat a 31 02 41 01. tételben szerepel. | | | | | | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Központ személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A Központnak tájékoztatnia kell a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A Központ kérésére a Bizottság vállalja, hogy értesíti a költségvetési hatóságot a működési és igazgatási előirányzatok közötti átcsoportosításokról.

A költségvetési rendelet 185. cikkében említett testületekre vonatkozó költségvetési keretrendelet 16. cikkével összhangban visszafizetett összegek célhoz kötött bevételek (költségvetési rendelet 18. cikk. (1) bekezdés f) pont), amelyek terhelése az általános bevételi kimutatás 6 6 0 0. tételére történik.

A hivatal létszámterve az általános bevételkimutatás (1. könyv) C. részében („Munkaerő”) kerül bemutatásra.

Jogalap

A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja létrehozásáról szóló, 1997. június 2-i 1035/97/EK tanácsi rendelet (HL L 151., 1997.6.10., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 06. (folytatás)

04 04 06 02. A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja – A 3. címre szóló támogatások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 4 029 000 | 4 029 000 | 3 838 000 | 3 838 000 | 3 200 000,— | 4 327 701,34 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|-----------|-------------|-----------|-------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 6 862 | 6 862 | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 3 838 000 | 3 831 138 | 6 862 | | | |
| 2005. évi előirányzatok | 4 029 000 | | 4 022 138 | 6 862 | | |
| Összesen | 7 873 862 | 3 838 000 | 4 029 000 | 6 862 | | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja kiadásainak fedezésére szolgál, amely számba veszi és értékeli az Európai Unión belüli rasszista és idegengyűlölő jelenségeket, elemzi a rasszizmus és az idegengyűlölet okait, valamint és az európai intézmények és a tagállamok felé benyújtandó javaslatokat fogalmaz meg.

Célja, hogy fedezze a Központ munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

A Központ feladata még a nyilvánosság számára elérhető dokumentációs erőforrások létrehozása, a rasszizmussal és idegengyűlölettel kapcsolatos európai információs hálózat (RAXEN) létrehozása és a rendszeres kerekasztal-beszélgetések szervezésének ösztönzése.

A Központnak tájékoztatnia kell a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A Központ kérésére a Bizottság vállalja, hogy értesíti a költségvetési hatóságot a működési és igazgatási előirányzatok közötti átcsoportosításokról.

Az utóbbi években jelentősen megnőtt az ügynökségek száma (hat), az ügynökségek költségvetése a 3. címsor tartálékának nagy részét felemésztette, és a személyzet létszáma is jelentősen növekedett.

A költségvetési rendelet 185. cikke, valamint a Közösségek által felállított mindegyik testületre vonatkozó keretrendelet megfelelő cikkei alapján a költségvetési hatóság szerepe erősödött.

A költségvetési rendelet 185. cikkében említett testületekre vonatkozó költségvetési keretrendelet 16. cikkével összhangban visszafizetett összegek célhoz kötött bevételek (költségvetési rendelet 18. cikk. (1) bekezdés f) pont), amelyek terhelése az általános bevételi kimutatás 6 6 0 0. tételére történik.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 06. (folytatás)

04 04 06 02. (folytatás)

A pénzügyi évre tervezett bevételek és kiadások az alábbiak:

Bevételek:

| | |
|---|-----------|
| – 1. cím: „Európai közösségi támogatás” | 8 189 000 |
| – 2. cím: „Különféle bevételek” | — |
| Összesen | 8 189 000 |

Kiadások:

| | |
|--------------------------------|-----------|
| – 1. cím „Személyzet” | 3 377 000 |
| – 2. cím „Igazgatási kiadások” | 783 000 |
| – 3. cím „Működési kiadások” | 4 029 000 |
| Összesen | 8 189 000 |

Jogalap

A Tanács 1997. június 2-i 1035/97/EK rendelete a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontjának létrehozásáról (HL L 151., 1997.6.10., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 07. A rasszizmus, idegengyűlölet és antiszemitizmus elleni küzdelmet szolgáló nevelési tevékenységek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 0,— | 0,— |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|---------------------|-------------|------|------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | p.m. ⁽¹⁾ | | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 100 000 | 100 000 | | | | |
| 2005. évi előirányzatok | p.m. | | | | | |
| Összesen | 100 000 | 100 000 | | | | |

⁽¹⁾ Ezek a 2003-ból újra felvett kötelezettségvállalások a költségvetés 26 01 49 tételcsoportjához tartoznak 2004-ben, és az ezen a soron automatikusan jelentett fizetési előirányzatok segítségével lesznek felszabadítva.

Megjegyzések

Az előirányzat egy része felhasználható az „Egyesünten a kultúrák közti fellépésért” oktatási tevékenységeinek finanszírozására is.

Jogalap

Az oktatás és a képzés terén európai szintű tevékenységet folytató szervezeteket támogató, illetve meghatározott tevékenységeket előmozdító közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 791/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 138., 2004.4.30., 31. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 08. A tevékeny időskor és az idősek mobilitásának elősegítését célzó ENEA kísérleti projekt

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| p.m. | 3 000 000 | 3 500 000 | 2 750 000 | 3 311 857,44 | 989 977,22 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|-----------|-------------|-----------|--------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 2 321 880 | 1 000 000 | 1 321 880 | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 3 500 000 | 1 750 000 | 1 678 120 | 71 880 | | |
| 2005. évi előirányzatok | p.m. | | p.m. | | | |
| Összesen | 5 821 880 | 2 750 000 | 3 000 000 | 71 880 | | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat az aktív időskort előmozdító kezdeményezések fedezésére szolgál, ideértve a munkaerőpiachoz való hozzáférést az alábbiak céljaival összhangban:

- a lisszaboni Európai Tanács, amely a következő évtizedre azt a stratégiai célt tűzte ki, hogy az EU a világ legversenyképesebb és legdinamikusabban fejlődő társadalmává váljon, amely több és jobb munkahellyel és nagyobb szociális kohézióval képes fenntartható gazdasági növekedésre,
- a barcelonai Európai Tanács, amely felhívott annak az átlagéletkornak a fokozatos növelésére, amikor az emberek abbahagyják a munkát az Európai Unióban,
- a stockholmi Európai Tanács, amely felhívta a Tanácsot és a Bizottságot, hogy együttesen készítsenek jelentést arról, hogyan lehet növelni a munkaerő részvételét és előmozdítani az aktív időskort,
- az EK-Szerződés 2. cikke, amely felhív a foglalkoztatás magas szintjére, az életszínvonal és az életminőség emelésére, valamint a tagállamok közötti gazdasági és szociális kohézió és szolidaritás növelésére,
- a tagállamok foglalkoztatási politikáinak iránymutatásairól szóló, 2003. július 22-i 2003/578/EK tanácsi határozat (HL L 197., 2003.8.5., 13. o.), amely emlékeztet a lisszaboni és stockholmi célokra és az idős nők és férfiak foglalkoztatási aránya terén fennálló demográfiai kihívásokra. Az 5. iránymutatás kifejezetten említi a munkaerő-kínálat növelését és az aktív időskor előmozdítását,
- a tagállamok foglalkoztatási politikájának végrehajtásáról szóló, 2003. július 22-i 2003/597/EK tanácsi ajánlás (HL L 197., 2003.8.5., 22. o.), amely meghatározott cselekvéseket azonosít a munkaerő-kínálat növelésével és az aktív időskorral kapcsolatban.

Másik célja, hogy finanszírozza az idősek csereprogramjainak létrehozását bátorító intézkedéseket olyan szakosodott szervezetek révén, amelyek feladata többek között erőforrások kidolgozása a mobilitási és alkalmazkodási infrastruktúrák esetében, az utazást is ideértve, az alábbiak tartalmával összhangban:

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 08. (folytatás)

- az Európai Parlament által az ENSZ 2002. április 8–12. közötti madridi Világközgyűlésén az időskorról hozott állásfoglalás (HL C 127. E, 2003.5.29., 675. o.), amely kihangsúlyozza az idősök mozgását ösztönző programok elősegítésének fontosságát, különös tekintettel annak 13. és 14. cikkére,
- az Európai Parlament 2000. december 15-i állásfoglalása a Bizottság „Valamennyi életkor Európája felé – A prosperitás és a generációközi szolidaritás előmozdítása” című közleményéről (HL C 232., 2001.8.17., 381. o.).

Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i C/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

Ez az előirányzat fedezi, második éve, az 1999. május 6-i, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló intézményközi megállapodás értelmében vett kísérleti projektet (HL C 172., 1999.6.18., 1. o.)

04 04 09. Támogatás az Európai Szociális Nem Kormányközi Szervezetek Platformjának működési költségeihez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|---|-------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 680 000 | 680 000 | p.m. ⁽¹⁾ | p.m. ⁽²⁾ | | |
| <p>⁽¹⁾ 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel. ⁽²⁾ 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. fejezetben szerepel.</p> | | | | | |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|---------|------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | | | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 1 000 000 ⁽¹⁾ | 1 000 000 | | | | |
| 2005. évi előirányzatok | 680 000 | | 680 000 | | | |
| Összesen | 1 680 000 | 1 000 000 ⁽²⁾ | 680 000 | | | |
| <p>⁽¹⁾ Ez az előirányzat a 31 02 41 01. tételben szerepel. ⁽²⁾ Ez az előirányzat a 31 02 41 01. tételben szerepel.</p> | | | | | | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Szociális Nem Kormányzati Szervezetek Platformjának működési költségeinek fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA (folytatás)

04 04 09. (folytatás)

A Szociális Platform megkönnyíti a részvételi alapú demokráciát az Európai Unióban a társadalmi nem kormányzati szervezeteknek az EU intézményeivel folytatott strukturált civil párbeszédbe való következetes bevonása révén. Hozzáadott értéket is biztosít az EU szociálpolitikájának alakítási folyamatához, és megerősíti a civil társadalmat az új tagállamokban.

Jogalap

Az aktív európai polgárságot (a polgári részvételt) támogató közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. január 26-i 2004/100/EK tanácsi határozat (HL L 30., 2004.2.4., 6. o.).

04 04 10. A fogyatékkal élőkkel kapcsolatos intézkedések figyelembevételét célzó kísérleti projekt: a fogyatékkal élők európai évéhez kapcsolódó és azt folytató kezdeményezés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 3 000 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | 2 000 000 | | |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|-----------|-------------|-----------|-----------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | | | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 3 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | |
| 2005. évi előirányzatok | 3 000 000 | | 2 000 000 | 1 000 000 | | |
| Összesen | 6 000 000 | 2 000 000 | 3 000 000 | 1 000 000 | | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat az esélyegyenlőséget általánosan érvényesítő fogyatékosági politikákat célzó meghatározott cselekvések megvalósítására irányuló kezdeményezések fedezésére szolgál az összes vonatkozó közösségi politikán belül a fogyatékkal élők európai évének nyomkövetési tevékenységének részeként:

- nagyobb együttműködés előmozdítása a fogyatékosági kérdésekben érintett összes testülettel, a civil társadalmat is ideértve,
- a fogyatékosággal kapcsolatos tényezők és politikák elemzésének támogatása, ideértve a statisztikai adatok gyűjtését, a fogyatékoság hatásvizsgálatát és az egész Európára kiterjedő, az esélyegyenlőséget általánosan érvényesítő fogyatékosági politika mutatóinak és referenciaértékeinek kidolgozása,
- a fogyatékosági kérdések esetében az esélyegyenlőség általános érvényesítésének támogatása a társadalmi kirekesztéssel és szegénységgel kapcsolatos nemzeti cselekvési tervek megfogalmazásakor,
- a fogyatékosággal élő személyek kapacitásának fejlesztésével és képzésével kapcsolatos helyes gyakorlatok cseréjének elősegítése a fogyatékosággal élő emberek és családjaik esélyegyenlőségének megvalósítására irányuló pozitív fellépési intézkedések előmozdításában.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. FEJEZET — AZ ÖSSZETARTOZÓ TÁRSADALOM ELŐMOZDÍTÁSA *(folytatás)*

04 04 10. *(folytatás)*

Jogalap

A fogyatékkal élő személyek foglalkoztatásának és társadalmi beilleszkedésének elősegítéséről szóló, 2003. július 15-i tanácsi állásfoglalás (HL C 175., 2003.7.24., 1. o.).

Az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 13. cikke.

Ez az előirányzat fedezi az 1999. május 6-i, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyverről és a költségvetési eljárás javításáról szóló intézményközi megállapodás értelmében vett kísérleti projektet (HL C 172., 1999.6.18., 1. o.)